



This is a Quick Start Guide of Mio Map v3 for Mio C510 and C710. If you need more in-depth information about this navigation software, you can download the User Manual from the Mio Technology website on [www.mio-tech.be](http://www.mio-tech.be)

# C510, C710

## Quick Start Guide for Mio Map v3

English, Deutsch, Français, Italiano, Español, Português, Nederlands

**Mio Technology Limited**  
[www.mio-tech.be](http://www.mio-tech.be)

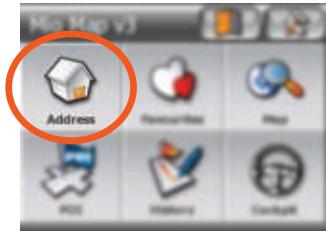
# The Main menu



When Mio Map is started, the Main menu screen appears. From here you can reach all parts of Mio Map using the buttons described below.

- To customise the way Mio Map works, tap (see Page 11)
- Tap to specify an address as your destination (see Page 3)
- For one of your favourite destinations tap (see Page 10)
- Use the button to browse the map (see Page 9)
- To select one of the stored Points of Interest, tap (see Page 6)
- There is also a history of recent destinations (see Page 10)
- To reach the map screen for navigation, tap (see Page 9)
- Tap to stop navigation, and exit Mio Map.

# Find an address

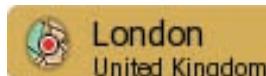


The screen's header shows the city you are in.

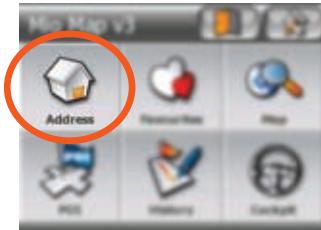
- Tap **Change City** if your destination is in a different city or country.
- If the destination is the centre of the city, tap **Done**.
- Use the keyboard **A S D** to enter the name of the street.

Change City will open a list of recently visited cities.

- Tap one to select it as your destination.
- Tap **Other City** to select a city not shown in the list, or to change the country.



# Find an address



After selecting the city, start entering the name of the street.

Once your entry matches five street names or less, all results will

be displayed on the screen automatically



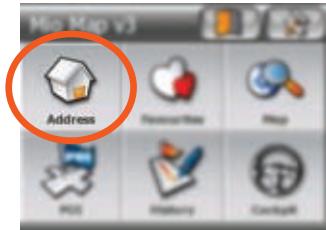
Tap **Done** any time to display a full list of matching streets

immediately.

From the list of matching streets:

- Tap any of the list items  to select the street, or
- Use the  buttons to see additional results.

# Find an address



With city and street selected, house number is next.

- The range of available house numbers **(1-85)** is displayed.
- Tap **Find intersection** to select one of the cross streets, or
- Use the keypad **1 2 3** to enter the house number,
- And tap **Done** when finished.

Once you complete setting the destination, the route will be immediately planned and you can start driving right away.

# Find a POI



To select a POI, you need to open the Find menu using



then tap



From this list you can:

- Tap any of the POI groups to open a list of their subgroups.
- Tap **Search** to search by name.
- For a complete list of POIs, tap **All**.
- Use the buttons to see additional POI groups.
- To find POIs around a different location, tap **Change Ref.**.

# Find a POI

**Mid Map V3**

**Find POI**

1400m Elf Service Station  
42705 Rochester Row, Westminster United Kingdom

1700m St Nicholas Filling Station  
Vauxhall Bridge Road, Westminster United Kingdom

1700m Fountain Garage  
83 Park Lane, London, Greater London Marylebone United Kingdom

1900m Embankment Star Service Sta...  
36-46 Albert Embankment, Lambeth United Kingdom

1900m Southbank Service Station  
47-51 Great Suffolk Street, Canning Town United Kingdom

**Search** 1/60

**View POI**

Shell: Embankment  
Westminster  
London, United Kingdom  
132 Grosvenor Road  
+(44)-(207)-630810

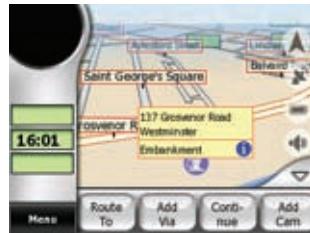
Services / Petrol Station

**OK**

Finally you will get a list of POIs.

- Tap **Search** to narrow the list by entering a part of the POI name.
- To see the name and address of additional POIs, tap .
- When you select one item from the list, a new **View POI** window opens with the details of the selected POI.
- Tap to return to the list and select another POI, or
- To complete your search, and return to the Cockpit screen with the selected POI highlighted on the map, tap .

# Navigate the route



Whenever you select a point on the map, the Cursor menu appears:

- Tap to replace the previous destination with this point.
- To insert it as an intermediary destination, tap .
- Tap to append it to the end of the route, or
- To add this point to the built-in database of speed cameras, tap , select the type and the direction of the monitored traffic, and set the speed limit.

Mio Map will warn you whenever you approach one of these points.

# Map and Cockpit



Mio Map has two map screens that show the same map, but have a slightly different look and set of controls. Map  is mainly for map browsing, and Cockpit  is for navigation.

The map looks like a conventional road-map. A green arrow  represents your current position, and an orange line  shows the recommended route. There are several screen icons on the right, and data fields on the left to help you navigate. Their functions are explained in detail in the Mio Map User Manual.

# Favourites and History



In Favourites, you can pick one of your most frequently visited places as your destination. Tap either or and start driving.

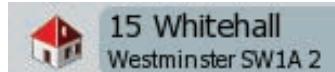


(These buttons can be programmed in General settings.)

History is the list of your recent destinations and search results.

- buttons in the top left corner of Mio Map screens will return you to the previous screen.

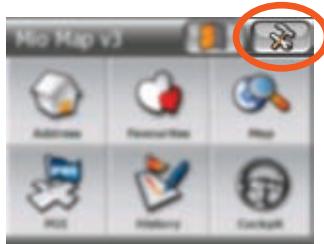
- To set your destination, tap one list item, e.g.



- Use the buttons to show more of the list.



# Settings



The **Settings** screen lets you fine-tune the way Mio Map works.

Tap to set the General parameters; for keypad tones and voice guidance; for route calculation settings; tap to set the language and select measurement units; or to adjust advanced settings such as display backlight or map colours.

You will find similar controls on all **settings screens**:

- Tap switches to turn features on and off , or
- Tap list selectors to change their values.

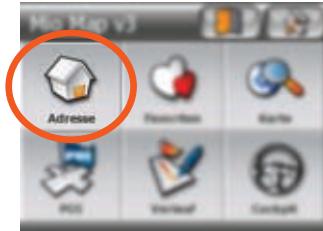


Beim Starten von Mio Map erscheint das Hauptmenü. Von hier aus gelangen Sie mit den unten beschriebenen Schaltflächen zu allen Funktionen von Mio Map.

- Um Ihr Mio Map individuell zu konfigurieren, wählen Sie  (Seite 21)
- Tippen Sie auf , um eine Zieladresse einzugeben (Seite 13)
- Um eines Ihrer Lieblingsziele aufzurufen, berühren Sie  (Seite 20)
- Sehen Sie sich die Karte mit der Schaltfläche  an (Seite 19)
- Um einen der gespeicherten POIs (interessante/wichtige Orte) aufzurufen, tippen Sie auf  (Seite 16)
- Die zuletzt aufgerufenen Ziele werden im Verlauf  gespeichert (S. 20)
- Um die Karte zum Navigieren anzuzeigen, wählen Sie  (Seite 19)
- Mit  beenden Sie den Navigiervorgang und Mio Map.

# Eine Adresse finden

13



Deutsch

Die Überschrift zeigt Ihnen an, in welcher Stadt Sie sich befinden.

- Wählen Sie , falls Ihr Ziel in einer anderen Stadt oder in einem anderen Land liegt.
- Befindet sich Ihr Ziel im Stadtzentrum, so wählen Sie .
- Geben Sie auf der Tastatur den Straßennamen ein.

Der Befehl **Change City** (Andere Stadt) ruft vor kurzem besuchte Städte auf.

- Tippen Sie zur Zielauswahl auf eine davon .
- Mit können Sie eine nicht in der Liste aufgeführte Stadt wählen oder das Land ändern

# Eine Adresse finden



London, Großbritannien und Nordirland

Ergebnisse durchsuchen

Whitehall	SW1A 2 Westminster
Whitehall Close	UB8 2 London/Umbridge
Whitehall Court	SW1A 2 Westminster
Whitehall Crescent	KT9 2 London/Chessington
Whitehall Gardens	W3 9 Baling/London, Admin.

1/1

Nach Auswahl der Stadt geben Sie den Straßennamen ein.

Sobald Ihre Eingabe auf fünf oder weniger Straßennamen zutrifft, werden alle Ergebnisse automatisch am Bildschirm angezeigt



Mit **Fertig** können Sie zu jedem beliebigen Zeitpunkt eine vollständige Liste aller zutreffenden Straßen abrufen.

Von der **Liste der zutreffenden Straßennamen** aus:

- Tippen Sie auf ein beliebiges Suchergebnis **Whitehall**, um die **Westminster SW1A 2** Straße auszuwählen, oder
- Zeigen Sie mit zusätzliche Ergebnisse an.

# Eine Adresse finden



Deutsch

Nach Stadt und Straßenname wird die Hausnummer eingegeben.

- Eine Auswahl aller verfügbaren Hausnummern **(1-85)** wird angezeigt.
- Klicken Sie auf **Kreuzung finden**, um eine Kreuzung auszuwählen, oder
- Geben Sie mit den Tastenfeldern **1 2 3** die Hausnummer ein,
- Und wählen Sie **Fertig**, wenn Sie damit fertig sind.

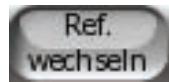
Sobald die Zielauswahl abgeschlossen ist, wird Ihre geplante Route angezeigt und Sie können sofort losfahren.

# Einen POI finden



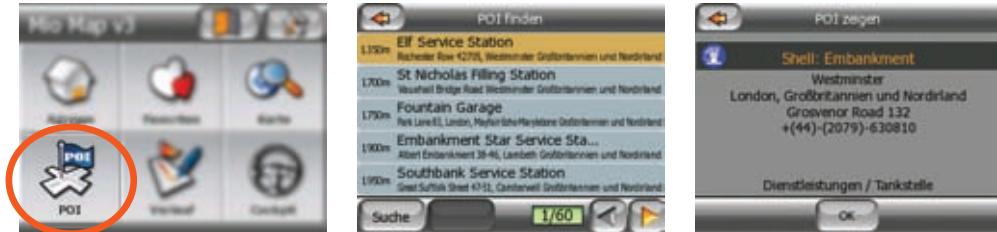
Zur POI-Auswahl rufen Sie das Suchmenü mit  auf und erhalten

danach mit  eine Liste der POI-Kategorien.

- In dieser Liste können Sie:
- Zum Aufrufen der Unterkategorien eine beliebige POI-Kategorie antippen.
-  antippen, um den Namen Ihres Ziel zu suchen.
- Um eine vollständige POI-Liste zu erhalten, wählen Sie .
- Mit den  -Schaltflächen werden zusätzliche POI-Kategorien angezeigt.
- Um an einem anderen Ort gelegene Ziele zu finden, tippen Sie auf .

# Einen POI finden

17



Sie erhalten nun eine **POI-Liste**.

- Schränken Sie die Auswahl mit ein, wobei Sie einen Teil des POI-Namens eingeben.
- Mit können Sie Bezeichnung und Adresse von zusätzlichen POIs anzeigen.
- Bei Auswahl eines Listeneintrags öffnet sich das Fenster

View POI (POI ANSEHEN), in dem Details zum gewählten Ziel angezeigt werden.

- Tippen Sie auf , um zur Liste zurückzukehren und ein anderes Ziel zu wählen, oder
- Um die Suche abzuschließen und zum Cockpit zurückzukehren, wo der ausgewählte POI auf der Karte angezeigt wird, tippen Sie .

# Ausgewählte Ziele



Wenn Sie auf der Karte einen Punkt markieren, erscheint das Cursor-Menü:

- Tippen Sie auf **Route nach**, um das vorige Ziel durch diesen Punkt zu ersetzen.
- Um ihn als Wegpunkt einzufügen; wählen Sie **Zwischenziel hinzufügen**
- Tippen Sie auf **Fortsetzen**, um ihn ans Ende der Wegstrecke anzufügen, oder
- Um diesen Punkt in die integrierte Radar-Datenbank einzutragen, tippen Sie **Warnung hinzufügen** und wählen Art und Richtung , in die der Verkehr überwacht wird, sowie das Geschwindigkeitslimit.

Mio Map wird Sie warnen, sobald Sie sich einem dieser Punkte nähern.

# Karte und Cockpit



Deutsch

Mio Map stellt Ihre Karte auf zwei Arten dar, wobei es unterschiedliche Anzeigen und andere Steuerelemente gibt. **Map** (Karte) dient vorwiegend zum Ansehen, und **Cockpit** zum Navigieren.



Die Karte sieht wie eine gewöhnliche Straßenkarte aus. Ein grüner Pfeil  stellt Ihren gegenwärtigen Standort dar, und eine orangefarbene Linie  zeigt Ihnen die empfohlene Route an. Die Symbole am rechten und die Datenfelder am linken Bildschirmrand helfen Ihnen beim Navigieren. Ihre Funktionen werden in der Bedienungsanleitung für Mio Map genauer erklärt.

# Favoriten und Verlauf



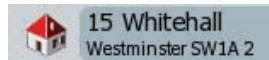
In Ihren **Favourites** (Favoriten) können Sie einen Ihrer am häufigsten besuchten Orte als Ziel auswählen. Klicken Sie entweder  oder  und fahren Sie los.

(Diese Schaltflächen können in den **General Settings** (Allgemeinen Einstellungen) geändert werden.)

**History (Verlauf)** listet die kürzlich von Ihnen aufgerufenen Ziele und Suchergebnisse auf.

-  Schaltfläche in der linken oberen Ecke des Mio Map-Bildschirms bringt Sie zur vorigen Anzeige zurück.

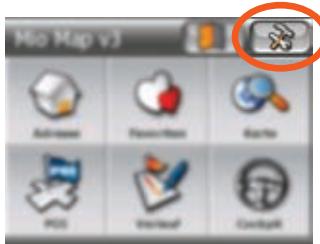
- Zur Auswahl Ihres Ziels klicken Sie auf einen Listeneintrag, z.B.



- Mit  können Sie eine größere Auswahl anzeigen.

# Einstellungen

21



In den **Settings** (Einstellungen) können Sie Mio Map auf Ihre Bedürfnisse abstimmen.

Tippen Sie auf , um Allgemeine Einstellungen vorzunehmen, auf für Tastentöne und Sprachanweisungen, auf für Einstellungen bei der Routenberechnung, auf für die Auswahl der Sprache und der Maßeinheiten, oder auf für weitere Einstellungen wie Hintergrundbeleuchtung oder Kartenfarben.

In allen **Einstellungsmenüs** gibt es ähnliche Steuerelemente:

- Mit können Sie Funktionen aktivieren und mit deaktivieren, oder
- Mit Automatisch die Werte der Listenauswahl ändern.

# Menu principal

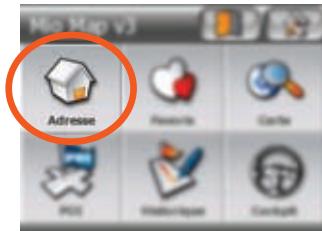


Au lancement de Mio Map, l'écran Menu principal s'affiche. A partir de cet écran, vous pourrez accéder à tous les sous-menus de Mio Map à l'aide des boutons décrits ci-dessous.

- Pour personnaliser la configuration de Mio Map, tapez sur  (voir page 31)
- Tapez sur  pour définir une adresse comme votre destination (voir p. 23)
- Pour l'une de vos destinations préférées, tapez sur  (voir page 30)
- Utilisez le bouton pour naviguer dans la carte  (voir page 29)
- Pour sélectionner un des Points d'intérêt (POI), tapez sur  (voir p. 26)
- Vous trouverez également un historique  des destinations récentes (voir page 30)
- Pour accéder à l'écran carte pour y naviguer, tapez sur  (voir p. 29)
- Tapez sur  pour arrêter la navigation et quitter Mio Map.

# Trouver une adresse

23



Le titre de l'écran indique la ville dans laquelle vous vous trouvez.

- Tapez sur si votre destination est dans une autre ville ou un autre pays.
- Si votre destination est le centre de la ville, tapez sur .
- Utilisez le clavier pour inscrire le nom de la rue.

**Change City** (Changer la Ville) ouvrira une liste de villes récemment visitées.

- Tapez sur l'une d'entre elles pour la sélectionner en tant que destination



- Tapez sur pour sélectionner une ville qui n'est pas dans la liste ou pour changer de pays.

# Trouver une adresse



Après avoir sélectionné la ville, commencez par saisir le nom de la rue.

Dès que votre saisie correspond à un maximum de cinq noms de rues, tous

les résultats sont automatiquement affichés à l'écran



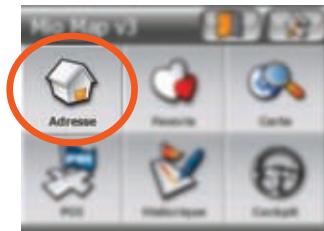
Tapez sur **Terminé** à tout moment pour afficher immédiatement une liste

complète des rues correspondantes.

A partir de la **liste des rues correspondantes**:

- Tapez sur une des options de la liste **Whitehall  
Westminster SW1A 2** pour sélectionner la rue, ou
- Utilisez les boutons   pour afficher des résultats supplémentaires.

# Trouver une adresse



Lorsque Ville et Rue sont sélectionnés, le numéro d'habitation vient ensuite.

- La gamme de numéros d'habitation disponibles **(1-85)** est affichée.
- Tapez sur **Trouver Intersection** pour sélectionner l'une des rues transversales, ou
- A l'aide du clavier **1 2 3**, saisissez le numéro d'habitation,
- Et tapez sur **Terminé** une fois terminé.

Après avoir fini de régler la destination, l'itinéraire sera automatiquement planifié et vous pourrez aussitôt commencer à conduire.

# Trouver un POI



Pour sélectionner un POI, vous devez ouvrir le menu **Find** (Trouver) à l'aide de

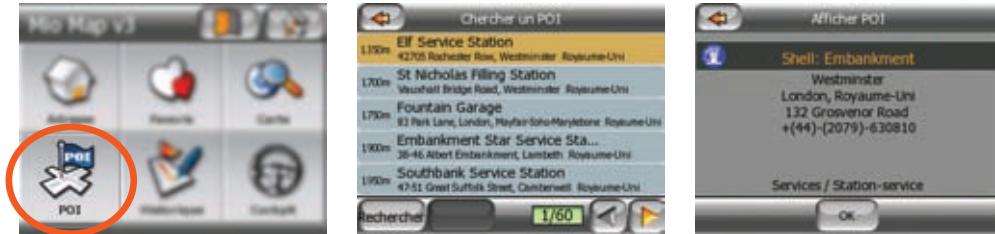


, puis taper sur pour obtenir la liste des groupes de POI.

A partir de cette liste, vous pouvez :

- Tapez sur un des groupes de POI pour ouvrir une liste de leurs sous-groupes.
- Tapez sur **Rechercher** pour effectuer une recherche par nom.
- Pour une liste complète des POI, tapez sur **Tout**.
- Utilisez les boutons pour afficher des groupes de POI supplémentaires.
- Pour trouver des POI autour d'un lieu différent, tapez sur **Changer ref.**.

# Trouver un POI



Vous obtiendrez enfin une **liste de POI**.

- Tapez sur **Rechercher** pour filtrer cette liste en entrant une partie du nom de ce POI.
- Pour afficher le nom et l'adresse des POI supplémentaires, tapez sur
- Lorsque vous sélectionnez une option dans cette liste,

une nouvelle fenêtre **View POI** (Afficher POI) s'affiche, avec les détails du POI sélectionné.

- Tapez sur pour retourner à la liste et sélectionner un autre POI, ou
- Pour terminer votre recherche et retourner à l'écran Cockpit (Habitacle) avec les POI sélectionnés surlignés sur la carte, tapez sur .

# Points sélectionnés sur la carte



Lorsque vous sélectionnez un point sur la carte, le menu Cursor (Curseur) apparaît:

- Tapez sur pour remplacer la destination précédente avec celle-ci.
- Pour l'insérer comme destination intermédiaire, tapez sur
- Tapez sur pour l'ajouter à la fin du trajet, ou
- Pour ajouter ce point à la base de données intégrées des radars, tapez sur , sélectionnez le type et la direction du trafic contrôlé, et réglez la limite de vitesse.

Mio Map vous avertira lorsque vous vous approcherez de l'un de ces points.

# Carte et Cockpit



Mio Map possède deux écrans Carte qui affichent la même carte, mais avec un aspect visuel et une série de commandes qui diffèrent légèrement. **Map**

(Carte)  sert principalement à naviguer à l'intérieur d'une carte et **Cockpit** (Habitacle)  à la navigation.

Cette carte ressemble à une carte routière conventionnelle. Une flèche verte

 représente votre position actuelle, et une ligne orange  affiche l'itinéraire recommandé. A droite de l'écran, vous trouverez plusieurs icônes et

des champs de données à gauche de l'écran pour vous aider à naviguer. Leurs fonctions sont expliquées en détail dans le manuel d'utilisateur Mio Map.

# Favoris et Historique



Dans **Favorites** (Favoris), vous pouvez sélectionner comme destination l'un de vos lieux les plus visités. Tapez sur  ou sur  et commencez à conduire.

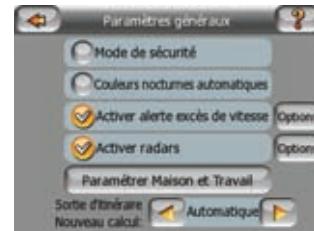
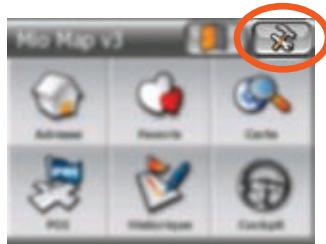
(Ces boutons peuvent être programmés dans Paramètres généraux.)

**History** (Historique) correspond à la liste de vos destinations les plus récentes et aux résultats de vos recherches.

- Les boutons  en haut à gauche des écrans Mio Map vous permettront de retourner à l'écran précédent.
- Pour définir votre destination, tapez sur l'une des options de la liste, par ex. 
- Utilisez les boutons  pour afficher plus d'éléments de la liste.

# Préférences

31



L'écran **Settings** (Références) vous permet de personnaliser le fonctionnement de Mio Map.

Tapez sur pour régler les paramètres généraux ; sur pour les tonalités du clavier et le guidage vocal ; sur pour les préférences du calcul de la route ; tapez sur pour régler la langue et sélectionner les unités de mesure ; ou sur pour ajuster des réglages avancés comme le niveau de rétroéclairage de l'écran ou les couleurs de la carte.

Vous trouverez des commandes similaires sur tous les écrans **Settings** (Préférences) :

- Tapez sur les boutons de sélection pour activer ou désactiver des fonctions, ou
- tapez sur les boutons de sélection de liste Automatique pour modifier leurs valeurs.

# Il menu principale



Quando viene avviato Mio Map, appare la schermata del menu principale. Da qui sono accessibili tutte le parti di Mio Map tramite i pulsanti descritti di seguito.

- Per personalizzare la maniera in cui funziona Mio Map, toccare  (v. pag. 41)
- Toccare  per specificare un indirizzo di destinazione (v. pag. 33)
- Per selezionare una tra le vostre destinazioni preferite, toccare  (v. pag. 40)
- Utilizzare il pulsante  per esaminare la mappa (v. pag. 39)
- Per selezionare uno dei Punti di interesse (POI) memorizzati, toccare  (v. pag. 36)
  - Esiste anche una cronologia  delle destinazioni recenti (v. pag. 40)
  - Per visualizzare la mappa sullo schermo per la navigazione, toccare  (v. p. 39)
- Toccare  per interrompere la navigazione e uscire da Mio Map.

# Trovare un indirizzo

33



L'intestazione indica la città in cui vi trovate.

- Toccare **Cambiare città** se la vostra destinazione si trova in un'altra città o paese.
- Se la destinazione è il centro della città, toccare **Finito**.
- Utilizzare la tastiera **A S D** per inserire il nome della via.

**Change City** (Cambia città) aprirà un elenco delle ultime città visitate.

- Toccare una città per selezionarla quale destinazione
- Toccare **Altro Città** per selezionare una città non in elenco o per modificare il paese.

# Trovare un indirizzo



Dopo aver selezionato la città, inserire il nome della via.

Una volta che il nome da voi inserito corrisponde a cinque o meno nomi di vie,  
verranno visualizzati automaticamente tutti i risultati .



Toccare **Finito** in qualsiasi momento per visualizzare immediatamente un  
elenco completo di vie corrispondenti.

**Dall'elenco di vie corrispondenti:**

- Toccare una voce dell'elenco **Whitehall**  
**Westminster SW1A 2** per selezionare la via, oppure
- Utilizzare i pulsanti per visualizzare gli altri risultati.



# Trovare un indirizzo

35



Dopo aver selezionato la città e il nome della via, occorre inserire il numero civico.

- Viene visualizzato l'intervallo di numeri civici disponibili **(1-85)**.
- Toccare **Trovare Intersezione** per selezionare una trasversale oppure
- Utilizzare il tastierino numerico **1 2 3** per inserire il numero civico,
- e toccare **Finito** una volta terminato.

Italiano

Una volta terminato di impostare la destinazione, la rotta verrà immediatamente pianificata e potrete subito procedere con la guida.



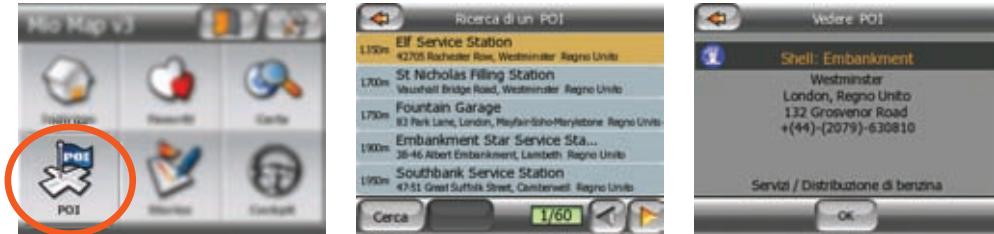
Per selezionare un punto di interesse dovete aprire il menu **Find** (Trova) utilizzando

**Fram.**, successivamente toccare per ottenere l'elenco dei gruppi di Punti di interesse.

- Da questa lista è possibile:
- Toccare un gruppo di Punti di interesse per aprire l'elenco dei sottogruppi.
- Toccare **Cerca** per cercare per nome.
- Per una lista completa dei Punti di interesse, toccare **Tutto**.
- Utilizzare i pulsanti e per visualizzare gli altri gruppi di Punti di interesse.
- Per trovare i Punti di interesse di una diversa località, toccare **Cambiare ref.**.

# Trovare un POI

37



Alla fine otterrete una **lista di POI** (Punti di interesse).

- Toccare per restringere la lista inserendo parte del nome di un Punto di interesse.
- Per vedere il nome e l'indirizzo di altri Punti di interesse, toccare .
- Quando si seleziona un elemento dalla lista, si apre una nuova finestra **View POI** (Visualizza punto di interesse) con i dettagli del Punto di interesse selezionato.
- Toccare per tornare alla lista e selezionare un altro Punto di interesse, oppure
- Per completare la ricerca e ritornare alla schermata Cockpit con il punto di interesse evidenziato sulla mappa, toccare .

# Punti selezionati sulla mappa



Ogni volta che selezionate un punto sulla mappa, appare il menu del cursore:

- Toccare **Andare A** per sostituire la destinazione precedente con quella nuova.
- Per inserire il punto come destinazione intermedia, toccare **Aggiungere Tappa**.
- Toccare **Continuare** per aggiungere il punto alla fine della rotta, oppure

Per aggiungere questo punto al database interno delle speed camera,

toccare **Aggiungi Cam**, selezionare il tipo e la direzione del traffico monitorato, e impostare il limite di velocità.

Mio Map vi avviserà ogni volta che siete in prossimità di uno di questi punti.

# Mappa e Cockpit

39



Mio Map ha due modalità di visualizzazione delle mappe, con un aspetto e un insieme di controlli leggermente diversi tra loro. **Map** (Mappa) viene



utilizzato principalmente per esaminare le mappe, mentre **Cockpit** (Cabina di pilotaggio) per la navigazione.



La mappa appare come una tradizionale cartina stradale. La posizione attuale è indicata da una freccia verde



, e una linea arancione

indica la rotta consigliata. Ci sono diverse icone sulla destra dello schermo, e campi con i dati sulla sinistra, per assistervi nella navigazione. Le loro funzioni sono descritte nel dettaglio nel manuale dell'utente di Mio Map.

# Preferiti e Cronologia



All'interno dei **Favourites** (Preferiti), potete scegliere come destinazione uno tra i luoghi che visitate più spesso. Toccare oppure e iniziare a guidare.

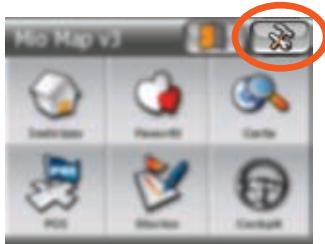
(Questi pulsanti possono essere programmati nelle Impostazioni generali.)

**History** (Cronologia) è l'elenco delle destinazioni recenti e degli ultimi risultati delle ricerche.

- nell'angolo superiore sinistro di Mio Map porta alla schermata precedente.
- Per impostare la destinazione, toccare una voce della lista, p.es. 15 Whitehall Westminster SW1A 2
- Utilizzare i pulsanti per visualizzare il resto della lista.

# Impostazioni

41



La schermata **Settings** (Impostazioni) permette di impostare con precisione il funzionamento di Mio Map.

Toccare per impostare i parametri generali; per impostare i suoni del tastierino numerico e la voce guida; per impostare i calcoli per la rotta; toccare per impostare la lingua e selezionare le unità di misura; oppure per calibrare lo schermo o regolare il livello di retroilluminazione.

Troverete controlli simili in tutte le **schermate di impostazione**:

- Toccare per attivare e disattivare , oppure
- Toccare i selettori di elenco Automatico per modificarne i valori.

# Menú Principal



Al iniciar Mio Map, se muestra la pantalla del menú Principal. Desde este punto se puede acceder a todas las partes de Mio Map, mediante los botones que se describen a continuación.

- Para personalizar el modo de funcionamiento de Mio Map, pulse



(v. la página 51).

- Pulse  para especificar una dirección como destino (v. la página 43)

- Para elegir uno de sus destinos favoritos, pulse 

(v. la página 50)

- Pulse el botón  para examinar el mapa (v. la página 49)

- Para seleccionar uno de los puntos de interés almacenados, pulse 

(v. la p. 46).

- También existe un historial  de destinos recientes (v. la página 50)

- Para acceder a la pantalla de navegación del mapa, pulse 

(v. la p. 49).

- Pulse  para detener la navegación y salir de Mio Map.

# Para buscar una dirección



El título de la pantalla muestra la ciudad en que se encuentra.

- Pulse **Cambiar ciudad** si su destino se encuentra en otra ciudad o país.
- Si el destino es el centro de la ciudad, pulse **Acabado**.
- Sírvase del teclado **A S D** para introducir el nombre de la calle.

El botón **Change City** (Cambiar ciudad) abrirá un listado de ciudades visitadas recientemente.

- Seleccione una para establecerla como destino
- Pulse **Otra ciudad** para seleccionar una ciudad no incluida en el listado o para cambiar el país.

# Para buscar una dirección



Luego de seleccionar la ciudad, comience a ingresar el nombre de la calle.

Cuando lo ingresado coincida con cinco nombres de calles o menos, se mostrarán todos los resultados en la pantalla automáticamente .



Pulse **Acabado** en cualquier momento para mostrar de inmediato un listado completo de las calles que coinciden.

En el **listado de calles que coinciden**:

- pulse uno de los ítems del listado  para seleccionar la calle, o
- utilice los botones  para ver más resultados.

# Para buscar una dirección



Una vez seleccionadas la ciudad y la calle, indique la altura.

- Aparecerá el rango **(1-85)** de alturas disponibles.
- Pulse **Encontrar Intersección** para seleccionar una de las intersecciones o bien
- utilice el teclado **1 2 3** para ingresar la altura.
- Al terminar, pulse **Acabado**.

Una vez establecido el destino, se planificará la ruta de inmediato y podrá comenzar a conducir.

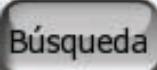
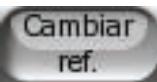
# Para encontrar un PDI



Para seleccionar un PDI, abra el menú **Find** (Buscar) mediante

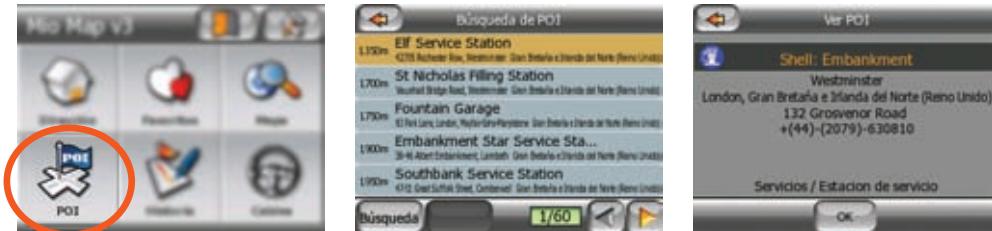
**Menú**

y luego pulse  para acceder al listado de grupos de PDI.

- Desde este listado, usted puede:
- seleccionar cualquier grupo de PDI para abrir un listado de sus subgrupos;
- pulsar  para hacer una búsqueda por nombre.
- Para obtener un listado completo de PDI, pulse .
- Utilice los botones  para ver más grupos de PDI.
- Para buscar PDI en torno a un lugar diferente, pulse .

# Buscar un punto de interés (POI)

47



De este modo, obtendrá una **lista de POI**.

- Pulse **Búsqueda** para reducir la lista mediante la introducción de una parte del nombre del POI.
- Si desea ver el nombre y dirección de otros POI, pulse .
- Al seleccionar un objeto **Embankment** de la lista, se abre una nueva ventana **Ver POI** con los detalles del POI seleccionado.
- Pulse para volver a la lista y seleccionar otro POI o
- Para finalizar la búsqueda y volver a la pantalla de Mandos con el POI resaltado en el mapa, pulse .

# Puntos del mapa seleccionados

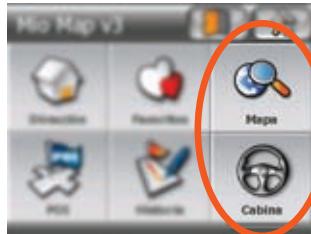


Al seleccionar un punto del mapa, aparece el menú Cursor:

- Pulse para reemplazar el destino anterior por el punto actual.
- Para introducirlo como destino intermedio, pulse .
- Pulse para añadirlo al final de la ruta, o
- Para añadir este punto a la base de datos incorporada de cámaras de velocidad pulse , seleccione el tipo y la dirección del tráfico vigilado y establezca el límite de velocidad.

Mio Map le avisará cuando se aproxime a alguno de esos puntos.

# Mapa y Cabina



Mio Map tiene dos pantallas que muestran el mismo mapa, pero su aspecto y distribución de controles es levemente distinto. **Map** (Mapa) se usa principalmente para recorrer el mapa y **Cockpit** (Cabina de mando) se utiliza para navegar.



El mapa se ve como un mapa de carreteras convencional. La flecha verde representada por un icono de un triángulo verde con una flecha apuntando hacia la derecha, muestra su posición actual y la línea naranja representada por un icono de un trazo curvo naranja, muestra la ruta recomendada. A la derecha, hay varios íconos y, a la izquierda, campos de datos que facilitan la navegación. Las funciones de cada uno se explican en detalle en el Manual del Usuario de Mio Map.

# Favoritos e Historial



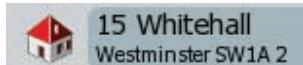
En **Favourites** (Favoritos), puede elegir como destino uno de los lugares que visita con mayor frecuencia. Pulse o bien y empiece a conducir.

(Estos botones pueden programarse en General Settings [Opciones generales]).

**History** (Historial) es el listado de sus destinos recientes y los resultados de búsquedas.

- Los botones en la esquina superior izquierda de las pantallas del Mio Map le permiten volver a la pantalla anterior.

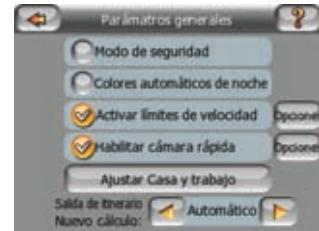
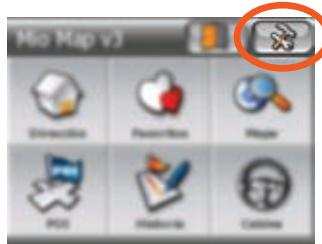
- Para establecer su destino, seleccione un ítem del listado, por ejemplo



- Utilice los botones para visualizar otra parte de la lista.

# Configuración

51



La pantalla Configuración le permite ajustar los parámetros de funcionamiento de Mio Map.

Pulse para configurar los parámetros Generales, para los sonidos del

teclado y el control por voz y para los parámetros del cálculo de rutas; pulse

para configurar el idioma y seleccionar las unidades de medida, o

para ajustar las configuraciones avanzadas como la retroiluminación o los colores del mapa.

En todas las **pantallas de configuración** encontrará botones similares:

- Pulse los botones de encendido y apagado para activar o desactivar las funciones o
- Pulse los selectores de lista **Automático** para modificar sus valores.

# O menu Principal



Ao iniciar Mio Map aparece o ecrã Menu Principal. A partir deste ecrã pode aceder a todas a funcções do Mio Map usando os botões abaixo descritos.

- Para personalizar o funcionamento de Mio Map, toque  (ver página 61)
- Prima  para especificar uma morada de destino. (ver página 53)
- Para escolher um dos seus destinos favoritos prima  (ver página 60)
- Use o botão  par ver o mapa (ver página 59)
- Para seleccionar um dos pontos de interesse guardados prima  (ver página 56)
- Também está disponível um historial  dos destinos recentes. (ver p. 60)
- Para aceder ao ecrã do mapa de navegação prima  (ver página 59)
- Prima  para parar a navegação e sair do Mio Map.

# Encontrar um endereço

53



O cabeçalho do ecrã mostra a cidade em que está.

- Toque em se o seu destino está numa cidade ou país diferente.
- Se o destino é o centro da cidade, toque em .
- Use o teclado para digitar o nome da rua.

**Change City (Mudar Cidade)** abrirá uma lista das cidades recentemente visitadas.

- Toque numa para a seleccionar como destino .
- Toque em para seleccionar uma cidade que não consta da lista ou para alterar o país.

# Encontrar um endereço



Depois de seleccionada a cidade comece a digitar o nome da rua.

Se a sua entrada se equiparar a cinco nomes de ruas ou menos todos os resultados aparecerão automaticamente no ecrã .



Toque em a qualquer momento para ver imediatamente uma lista de nomes de ruas equiparados.

**Da lista de ruas equiparadas:**

- Toque num dos itens da lista para seleccionar a rua, ou
- Use os botões para ver resultados adicionais.

# Encontrar um endereço

55



Com a cidade e a rua seleccionadas, segue-se o número da rua.

- É mostrada a gama de números de casas disponíveis **(1-85)**.
- Toque em **Procurar cruzamento** para seleccionar uma das transversais, ou

- Use o teclado **1 2 3** para digitar o número da casa,
- E toque em **Acabado** quando tiver terminado.

Mal acabe de marcar o destino o trajecto será imediatamente planeado e poderá começar a guiar imediatamente.



Para seleccionar um PDI, precisará de abrir o menu **Find** (Encontrar) usando

**Menú**, e depois tocar em  para obter a lista dos grupos de PDI.

- Nesta lista poderá:
- Tocar nu qualquer grupo PDI para abrir uma lista dos seus subgrupos.
- Tocar em  para pesquisar pelo nome.
- Para uma lista completa de PDIs, toque em .
- Use os botões  para ver grupos PDI adicionais.
- Para encontrar PDIs em torno de uma outra localização, toque em .



Procurar ponto de interesse

Elf Service Station  
St Nicholas Filling Station  
Fountain Garage  
Embankment Star Service Sta...  
Southbank Service Station

Buscar 1/60

Ver ponto de interesse

Shell: Embankment  
Westminster  
London, Grã Bretanha  
132 Grosvenor Road  
+(44)-(2079)-630810

Serviços / Estação de Abastecimento

OK

Finalmente surgirá uma lista de POIs.

- Pressione para limitar a lista introduzindo uma parte do nome do POI.
- Para ver o nome e morada de mais POIs, prima
- Quando selecciona uma referência , da lista, aparece uma nova janela “Ver POI” com os detalhes do POI seleccionado.
- Prima para voltar à lista e seleccionar outro POI, ou
- Para finalizar a busca, e voltar ao ecrã do Cockpit com o POI seleccionado marcado no mapa, prima .

# Pontos seleccionados no mapa



Sempre que seleccionar um ponto no mapa, o menu Cursor aparece:

- Prima **Roteiro A** para substituir o destino anterior por este novo ponto.
- Para inseri-lo como destino intermédio, prima **Adicionar Ponto de roteiro**.
- Prima **Continuar** para acrescentá-lo no fim do trajecto, ou
- Para acrescentar este ponto à base de dados de câmaras de velocidade incluídas, prima **Adicionar câmara**, seleccione o tipo e a direcção do trânsito, e especifique o limite de velocidade.

O Mio Map alerta-o ao aproximar-se destes pontos.

# Mapa e Cabina



O Mio Map tem dois ecrás de mapa que mostram o mesmo mapa mas têm um aspecto e conjunto de controlos ligeiramente diferentes. **Map** (Mapa) é sobretudo para pesquisar mapas, e **Cockpit** (Cabina) é para navegação.

O mapa assemelha-se a um mapa da estrada convencional. Uma seta verde representa a sua posição actual e uma linha laranja mostra o trajecto recomendado. Há vários ícones de ecrá à direita e campos de dados à esquerda, para ajudar com a navegação. As suas funções são explicadas em detalhe no Manual do utilizador do Mio Map.

# Favoritos e História



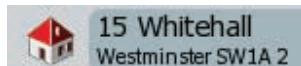
Em **Favourites** (Favoritos) pode escolher como destino um dos seus locais mais frequentemente visitados. Toque em ou e comece a guiar.

(Estes botões podem ser programados nas configurações Gerais.)

A **History** (História) é a lista dos seus destinos e resultados de pesquisa recentes

- Os botões no canto superior esquerdo dos ecrãs Mio Map fá-lo-ão voltar ao ecrã anterior.

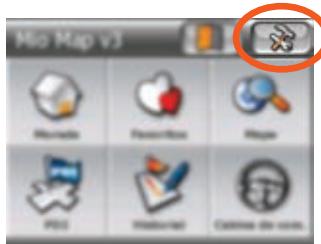
- Para marcar o seu destino, toque num item da lista, p.ex.



- Use os botões (ha) para mostrar mais da lista.

# Opções

61



O ecrã de **Opções** permite-lhe configurar o funcionamento do Mio Map.

Prima para especificar os parâmetros gerais; para os sons do teclado e instruções de voz; para opções de trajecto; prima para estabelecer o idioma e as unidades de medição; ou para ajustar opções avançadas tais como a luz de fundo ou cores do mapa.

Encontrará comandos semelhantes em todos os **ecrãs de opções**:

- Prima os botões para activar ou desactivar funções, ou
- Prima a lista de selecções para alterar valores.

# Het hoofdmenu



Als Mio Map wordt gestart, verschijnt het hoofdmenu. Vanaf hier kunt u met de hiernaonder beschreven knoppen naar alle onderdelen van Mio Map gaan.

- Om de werking van Mio Map aan te passen, drukt u op  (zie pagina 71).
- Druk op  om een adres als bestemming op te geven (zie pagina 63).
- Voor één van uw favoriete bestemmingen drukt u op  (zie pagina 70).
- Met de  -knop kunt u door de kaart navigeren (zie pagina 69).
- Om één van de opgeslagen Points of Interest te selecteren, drukt u op  (zie pagina 66).
- Er is tevens een geschiedenis  van recente bestemmingen (zie pag. 70).
- Om naar de navigatiekaart te gaan, drukt u op  (zie pagina 69).
- Druk op  om de navigatie te stoppen en Mio Map af te sluiten.

# Een adres zoeken



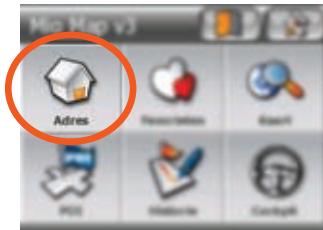
De titel van het scherm geeft de plaats aan waarin u zich bevindt.

- Druk op **Verander Stad** als uw bestemming in een andere plaats of een ander land ligt.
- Als de bestemming in het centrum van de plaats ligt, drukt u op **Klaar**.
- Met het toetsenbord **A S D** voert u de straatnaam in.

Met **Change City** (Plaats wijzigen) opent u een lijst met recentelijk bezochte plaatsen.

- Druk op één van de opties om uw bestemming **London United Kingdom** te selecteren.
- Druk op **Andere Stad** om een plaats te selecteren die niet in de lijst wordt weergegeven of om het land te wijzigen.

# Een adres zoeken



Nadat u de stad heeft geselecteerd, voert u de straatnaam in.

Zodra de invoer overeenkomt met vijf of minder straatnamen, worden alle resultaten automatisch op het scherm weergegeven .

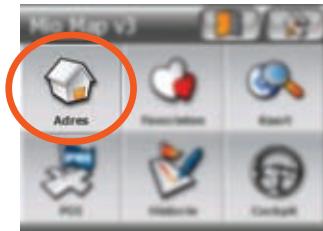
U kunt altijd op **Klaar** drukken om een volledige lijst met corresponderende straten weer te geven.



**Vanuit de lijst met corresponderende straten:**

- Drukt u op één van de opties in de lijst **Whitehall  
Westminster SW1A 2** om de straat te selecteren, of
- Gebruikt u de -knoppen om andere resultaten weer te geven.

# Een adres zoeken



Nadat u de plaats en de straat heeft geselecteerd, kiest u het huisnummer.

- De beschikbare huisnummers **(1-85)** worden weergegeven.
- Druk op **Zoekd kruispunt** om één van de dwarsstraten te selecteren, of
- Voer het huisnummer in met het toetsenbord **1 2 3**.
- En druk op **Klaar** als u klaar bent.

Zodra u de bestemming heeft ingesteld, wordt de route direct gepland en kunt u meteen vertrekken.

# Een POI zoeken



Om een POI te selecteren, moet u het menu **Find** (Zoeken) openen met

**Menu** . Vervolgens drukt u op  om de lijst met POI-groepen weer te geven.

- Vanuit deze lijst kunt het volgende doen:
- Druk op één van de POI-groepen om een lijst met subgroepen te openen.
- Druk op **Zoeken** om op naam te zoeken.
- Voor een volledige lijst met POI's drukt u op **Alles** .
- Met de  /  -knoppen geeft u andere POI-groepen weer.
- Om POI's in de buurt van een andere locatie te vinden, drukt u op **Verander Ref.** .

# Een POI zoeken

67



Zoeken naar POI

Elf Service Station  
L700m #2705 Rochester Row, Westminster, Verenigd Koninkrijk

St Nicholas Filling Station  
Vauxhall Bridge Road, Westminster, Verenigd Koninkrijk

Fountain Garage  
13 Park Lane, London, Mayfair, City of Westminster, Verenigd Koninkrijk

Embankment Star Service Sta...  
L700m 36-46 Albert Embankment, Lambeth, Verenigd Koninkrijk

Southbank Service Station  
47-51 Great Suffolk Street, Camberwell, Verenigd Koninkrijk

Zoeken 1/60 OK

Bekijk POI

Shell: Embankment  
Westminster  
London, Verenigd Koninkrijk  
132 Grosvenor Road  
+(44)-(2079)-630810

Diensten / Benzinstation

OK

Ten slotte krijgt u een **lijst met POI's**.

- Druk op **Zoeken** om de lijst te vernauwen en een deel van een POI-naam in te voeren.
- Om de naam en het adres van aanvullende POI's weer te geven, drukt u op .
- Als u één optie **2.4km Embankment 132 Grosvenor Road,** in de lijst selecteert, wordt er een nieuw venster (**POI weergeven**) geopend met daarin details van de geselecteerde POI.
  - Druk op om naar de lijst terug te keren en een andere POI te selecteren, of
  - Druk op **OK** om de zoekopdracht te voltooien en naar het cockpitscherm terug te keren. De geselecteerde POI wordt op de kaart gemarkeerd.

# Geselecteerde kaartpunten



Als u een punt op de kaart selecteert, verschijnt het menu 'Aanwijzer':

- Druk op om de vorige bestemming door dit punt te vervangen.
- Om de bestemming als tussenliggende bestemming in te voegen, drukt u op .
- Druk op om de bestemming aan het einde van de route te plakken, of
- Druk op , selecteer het type en de richting van het gecontroleerde verkeer en stel de snelheidslimiet in om dit punt toe te voegen aan de ingebouwde database met flitspalen.

Mio Map waarschuwt u als u één van deze punten nadert.

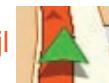
# Kaart en cockpit



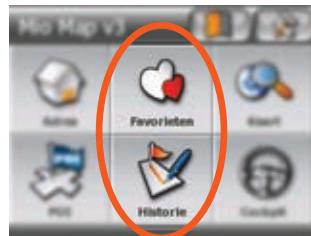
Mio Map heeft twee kaartschermen die dezelfde kaart weergeven, maar er iets anders uit zien en ook anders worden bediend. **Map (Kaart)** is hoofdzakelijk voor het bekijken van de kaart, terwijl de **Cockpit** is bedoeld voor navigatie.



De kaart ziet eruit als een conventionele wegenkaart. Een groene pijl geeft de huidige positie aan en een oranje lijn geeft de aanbevolen route weer. Rechts ziet u diverse schermpictogrammen; links staan enkele gegevensvelden. Hiermee kunt u navigeren. De functies worden uitvoeriger besproken in de gebruiksaanwijzing van Mio Map.



geeft de aanbevolen



Onder **Favourites** (Favorieten) kunt u één van de meest bezochte plaatsen als bestemming selecteren. Druk op of en vertrek.

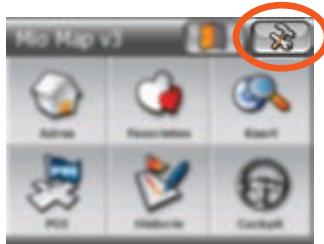
(Deze knoppen kunnen worden geprogrammeerd onder General Settings [Algemene instellingen].)

**History** (Geschiedenis) is een lijst met recente bestemmingen en zoekresultaten.

- Met de -knoppen linksboven in de schermen van Mio Map keert u terug naar het vorige scherm.
- Om de bestemming in te stellen, drukt u op één optie in de lijst, bijvoorbeeld 15 Whitehall Westminster SW1A 2.
- Met de / -knoppen geeft u de rest van de lijst weer.

# Instellingen

71



Op het scherm **Settings** (Instellingen) kunt u de werking van Mio Map verder aanpassen.

Druk op om de algemene parameters in te stellen; voor toetstenen

en spraakbegeleiding; voor instellingen van de routeberekening; druk op

om de taal in te stellen en de maateenheden te selecteren; of op om geavanceerde instellingen te wijzigen, zoals de schermverlichting en de kleuren van de kaart.

U vindt gelijksoortige bedieningselementen op alle **instelschermen**:

- Druk op schakelaars om functies in en uit te schakelen, of
- Druk op lijstselecties om waarden te wijzigen.

QSG-C510-C710-v1.1

Copyright © 2006 Mio Digiwalker. All rights reserved.  
The name Mio Digiwalker is a trademark of Mio Technology Limited, Inc.  
All other trademarks, products and company names are the property of their respective owners.

**Mio Technology Limited**  
[www.mio-tech.be](http://www.mio-tech.be)